

To the employees and freelance staff
of LAWTANK Ltd.

Bern, 9 December 2025

Trusted collaboration under a new roof

Dear Freelancers,

The rapid advances in artificial intelligence have fundamentally transformed the language and communications industry. From the outset, LAWTANK has actively embraced these developments and was the first agency in Switzerland to operate and continuously develop a neural AI trained specifically in the legal domain with the highest level of data security.

To be even better positioned for future challenges, **LAWTANK will integrate its entire language services business – including staff, technology, and infrastructure – into Translingua Ltd as of 1 January 2026**. Within Translingua Ltd, LAWTANK will in future operate as a specialist department for legal language services. Michael Vonmoos will serve as Chairman of the Board of the expanded Translingua Ltd, which remains fully Swiss-owned, and will continue to advise the joint company on legal and AI matters. Operational management will be assumed by the current CEO, Lorenz Eymann, together with the existing leadership teams of both companies. LAWTANK Ltd. will remain an independent company and will focus on innovative legal services outside the language sector.

What does this mean for you as a Freelancer?

- From 1 January 2026, our collaboration will be handled through Translingua Ltd; you will be able to reach us at the following email address: translingua@translingua.ch.**
- You will remain part of our established network of specialist translators and lawyer-linguists. Existing workflows, quality standards, our technical platform, and our office location at Laupenstrasse 4 in Bern will remain unchanged.**

We sincerely thank you for your valuable work and commitment over the past years. We look forward to continuing our successful collaboration within the new framework of Translingua Ltd.

Kind regards,

LAWTANK Ltd.

Michael Vonmoos, Owner and CEO

PS: Further information is available at www.translingua.ch